



2023/2083(INI)

26.9.2023

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

1 - 114

Návrh správy
Victor Negrescu
(PE751.581v01-00)

Vykonávanie ustanovení zmluvy týkajúcich sa mimoriadnych legislatívnych postupov
((2023/2083(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

- *so zreteľom na záverečnú správu Konferencie o budúcnosti Európy, a najmä na jej návrh 39 o rozhodovacom procese EÚ,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

- *so zreteľom na revidovaný štatút európskeho ombudsmana^{1a},*

^{1a} Ú. v. EÚ L 253, 16.7.2021.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Citácia 4 b (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

- *so zreteľom na svoje uznesenie z 10. mája 2022 o práve iniciatívy Európskeho parlamentu^{1b},*

^{1b} Prijaté texty, P9_TA(2022)0242.

Pozmeňujúci návrh 4
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Citácia 5 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na svoje uznesenie z 3. mája 2022 o návrhu nariadenia Rady o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady (76/787/ESUO, EHS, Euratom) a Akt o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu pripojený k tomuto rozhodnutiu^{4a},*

^{4a} *P9_TA(2022)0129*

Pozmeňujúci návrh 5
Domènec Ruiz Devesa

Návrh uznesenia
Citácia 5 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na návrh Manifestu za federálnu Európu: suverénnu, sociálnu a ekologickú, ktorý prijala Spinelliho skupina 29. augusta 2022^[1], [1] https://thespinelligroup.eu/wp-content/uploads/2022/10/20220912_Proposal-Manifesto-for-a-Federal-Europe-political-social-and-ecological.pdf,*

Pozmeňujúci návrh 6

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Citácia 5 b (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na svoje legislatívne uznesenia z 15. júna 2023^{4b} a zo 14. septembra 2023^{4c} o zložení Európskeho parlamentu,*

^{4b} P9_TA(2023)0243

^{4c} P9_TA(2023)0311

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Citácia 5 c (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na svoje legislatívne uznesenie z 23. mája 2012 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu o podrobných ustanoveniach o výkone vyšetrovacích právomocí Európskeho parlamentu, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie 95/167/ES, Euratom, ESUO^{4d},*

^{4d} P7_TA(2012)0219

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže *pre Radu sa plánujú ďalšie mimoriadne legislatívne postupy, v rámci ktorých bude Rada povinná udeliť svoj súhlas Európskemu* parlamentu buď hlasovaním kvalifikovanou väčšinou, alebo jednomyselne;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže *v ďalších mimoriadnych legislatívnych postupoch sa vyžaduje, aby Rada udelila súhlas s návrhom Európskeho* parlamentu buď hlasovaním kvalifikovanou väčšinou, alebo jednomyselne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže mimoriadne legislatívne postupy sú postupy, ktoré buď obmedzujú alebo oslabujú úlohu Európskeho parlamentu ako spoluzákonodarcu rovnocenného Rade, a keďže inštitúcie preto musia v tejto súvislosti opätovne nastoliť rovnováhu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 10
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Bb. keďže treba dôkladne preskúmať rôzne oblasti uplatňovania mimoriadneho legislatívneho postupu, ako aj rôzne úlohy Európskeho parlamentu v prípadoch, keď sa vyžaduje jeho súhlas alebo sa s ním len konzultuje, alebo ak Európsky parlament namiesto toho koná ako iniciátor právnych predpisov (štatút poslancov)

Európskeho parlamentu, európsky volebný zákon, vyšetrovacie právo, štatút ombudsmana atď.), pričom treba mať na pamäti, že mimoriadny legislatívny postup v zmluvách sa používa v niektorých citlivejších oblastiach politiky (napríklad rozpočet, medzinárodné dohody atď.);

Or. de

Pozmeňujúci návrh 11
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ca. keďže mimoriadny legislatívny postup má vyššie ústavné postavenie ako riadny legislatívny postup vzhľadom na svoje osobitné ustanovenie v zmluvách, a preto procesné povinnosti oboch inštitúcií – Rady aj Parlamentu – nie sú menšie ako tie, ktoré vyplývajú z riadneho legislatívneho postupu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Cb. keďže zmluvami sa Parlamentu priznáva priame právo iniciatívy, pokiaľ ide o jeho vlastné zloženie, voľbu jeho poslancov a ich štatút, štatút európskeho ombudsmana a vyšetrovacie právomoci Parlamentu, čo sú prípady, v ktorých sa uplatňujú mimoriadne legislatívne postupy;

Pozmeňujúci návrh 13
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže Rada odmietla začať rokovania v prípade viacerých mimoriadnych legislatívnych postupov, pretože nesúhlasila s pôvodným návrhom, ktorý predložil Parlament;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia

Ea. keďže rešpektovanie autority a úlohy inštitúcií je jednou zo základných zásad ústavného práva členských štátov;

Pozmeňujúci návrh

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže vo viacerých prípadoch Rada vo svojej pozícii nezohľadnila dlhodobé odporúčania Komisie a Parlamentu, čím odsunula rozhodnutie bez akéhokoľvek časového rámca na jeho

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

prijatie alebo rozhodnutie dokonca úplne zablokovala uplatnením veta, ktoré nebolo založené na právne vymedzených a konkrétnych argumentoch alebo vysvetleniach založených na zmluve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16 **Paulo Rangel**

Návrh uznesenia **Odôvodnenie F**

Návrh uznesenia

F. keďže vo viacerých prípadoch Rada vo svojej pozícii nezohľadnila dlhodobé odporúčania Komisie a Parlamentu, čím odsunula rozhodnutie bez akéhokoľvek časového rámca na jeho prijatie alebo rozhodnutie dokonca úplne zablokovala *uplatnením veta, ktoré nebolo založené na právne vymedzených a konkrétnych argumentoch alebo vysvetleniach založených na zmluve;*

Pozmeňujúci návrh

F. keďže vo viacerých prípadoch Rada vo svojej pozícii nezohľadnila dlhodobé odporúčania Komisie a Parlamentu, čím odsunula rozhodnutie bez akéhokoľvek časového rámca na jeho prijatie alebo rozhodnutie dokonca úplne zablokovala;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17 **Damian Boeselager** v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia **Odôvodnenie F**

Návrh uznesenia

F. keďže vo viacerých prípadoch Rada vo svojej pozícii nezohľadnila dlhodobé odporúčania Komisie a Parlamentu, čím odsunula rozhodnutie bez akéhokoľvek časového rámca na jeho prijatie alebo rozhodnutie dokonca úplne zablokovala uplatnením veta, ktoré nebolo založené na právne vymedzených a konkrétnych

Pozmeňujúci návrh

F. keďže vo viacerých prípadoch Rada vo svojej pozícii nezohľadnila dlhodobé odporúčania Komisie a Parlamentu, čím odsunula rozhodnutie bez akéhokoľvek časového rámca na jeho prijatie alebo rozhodnutie dokonca úplne zablokovala uplatnením veta, ktoré nebolo založené na právne vymedzených a konkrétnych

argumentoch alebo vysvetleniach založených na zmluve;

argumentoch alebo vysvetleniach založených na zmluve, **či dokonca porušila záväzky Rady vyplývajúce zo zmlúv**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

G. keďže *spolupráca* medzi inštitúciami sa **zakladá na zásadách** inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce, ako sa stanovuje v článku 13 ods. 2 ZEÚ;

Pozmeňujúci návrh

G. keďže **pri spolupráci** medzi inštitúciami sa **musia dodržiavať zásady** inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce, ako sa stanovuje v článku 13 ods. 2 ZEÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia

H. keďže vzájomná lojálna spolupráca si vyžaduje, aby inštitúcie spolupracovali v dobrej viere, **navzájom sa podporovali** a upustili od akýchkoľvek opatrení, ktoré by bránili ostatným inštitúciám vo výkone ich právomocí;

Pozmeňujúci návrh

H. keďže vzájomná lojálna spolupráca si vyžaduje, aby inštitúcie spolupracovali v dobrej viere a upustili od akýchkoľvek opatrení, ktoré by bránili ostatným inštitúciám vo výkone ich právomocí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Rainer Wieland

Návrh uznesenia

Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1a. *žiada, aby sa úloha Európskeho parlamentu v týchto mimoriadnych legislatívnych postupoch zodpovedajúcim spôsobom posilnila, aby mohol Európsky parlament viesť seriózne rokovania s Radou;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 21

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia

Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3a. *zdôrazňuje, že v prípade väčšiny mimoriadnych legislatívnych postupov, ktoré sa týkajú volebných procesov a demokratického fungovania Únie (napríklad reforma volebného zákona Európskej únie), sa vyžaduje jednomyselné hlasovanie Rady a súhlas Parlamentu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto postupy zásadne znižujú vyjednávaciu silu Parlamentu bez ohľadu na jeho priamu demokratickú legitimitu;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22

Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia

Odsek 4

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4. *vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo väčšine mimoriadnych legislatívnych postupov Parlament nemá plnohodnotné*

vypúšťa sa

participatívne práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia

4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo väčšine mimoriadnych legislatívnych postupov Parlament nemá plnohodnotné participatívne práva;

Pozmeňujúci návrh

4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo väčšine mimoriadnych legislatívnych postupov Parlament nemá plnohodnotné participatívne **a rozhodovacie** práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia

4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že **vo väčšine** mimoriadnych legislatívnych **postupov** Parlament nemá plnohodnotné participatívne práva;

Pozmeňujúci návrh

4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že **v niektorých** mimoriadnych legislatívnych **postupoch** Parlament nemá plnohodnotné participatívne práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4a. uznáva, že práva inštitúcií v

rôznych postupoch a špecifiká týchto postupov poskytujú tiež dotknutej inštitúcii manévrovací priestor, ktorého využitie je súčasťou medziinštitucionálnej súťaže a ktoré sa môže použiť aj na presadzovanie politických pozícií; zdôrazňuje však, že využívanie tohto manévrovacieho priestoru sa musí vždy viditeľne riadiť “dobrou vierou“ vykonávať pridelené funkcie spoluzákonodarcu, nesmie prekročiť hranice obštrukcie a v prípade pochybností sa uprednostní formálne ukončenie postupu pred trvalým odmietnutím;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 26
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4a. uznáva, že zmluvy neukladajú Rade žiadnu lehotu na reakciu na legislatívnu iniciatívu prijatú Parlamentom; zastáva však názor, že Rada by v záujme dodržania zásady vzájomnej lojálnej spolupráce mala prijať svoju pozíciu v primeranej lehote;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Podnadvpis 2

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Akty prijímané Parlamentom, ktoré si

Akty prijímané Parlamentom, ktoré si

Pozmeňujúci návrh 28
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. poukazuje na to, že *prípady, keď legislatívny akt prijíma Parlament so zapojením Rady, sa týkajú predovšetkým vlastnej organizácie Parlamentu a zostavovania ročného rozpočtu;*

Pozmeňujúci návrh

5. poukazuje na to, že *Lisabonskou zmlouvou sa Parlamentu udeľuje priame právo iniciatívy zahŕňajúce rôzne mimoriadne legislatívne postupy, ktoré sa týkajú jeho právomoci samostatne sa organizovať, jeho kontrolnej funkcie, ako aj jeho demokratickej legitimity ako jedinej priamo volenej inštitúcie EÚ; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto mimoriadne legislatívne postupy boli z dôvodu absencie súhlasu Komisie a Rady^{1c} úspešne ukončené len zriedka; zdôrazňuje osobitné a posilnené ústavné postavenie otázok, ktoré sú predmetom iniciatívy Parlamentu; domnieva sa, že zmluvy takéto postupy takmer neupravujú, a žiada novú medzünštitucionálnu dohodu medzi tromi inštitúciami venovanú výlučne tejto záležitosti pri plnom rešpektovaní osobitného ústavného postavenia týchto postupov;*

^{1c} Štúdia s názvom *The European Parliament's right of initiative (Právo iniciatívy Európskeho parlamentu)*, s. 34 – 35 (PE 655.134 – ISBN 978-92-846-6738-3).

Pozmeňujúci návrh 29
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5a. pripomína, že Parlament predložil 23. mája 2012^{4e} návrh nového nariadenia na úpravu ustanovení upravujúcich výkon jeho vyšetrovacích právomocí s cieľom posilniť dostupné nástroje vyšetrovania a posilniť právomoc vyšetrovacích výborov;

^{4e} Ú. v. EÚ C 264 E, 13.9.2013, s. 41.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5b. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že rokovania s Radou a Komisiou o vyšetrovacích právomociach uviazli na mŕtvom bode, a že tieto inštitúcie nevynaložili dostatočné úsilie o konštruktívny dialóg s Parlamentom; pripomína, že dlhotrvajúca neochota Rady reagovať na návrh Parlamentu predstavuje porušenie článku 265 ZFEÚ, a teda jasný prípad nečinnosti; vyzýva Radu a Komisiu, aby dodržiavali zásadu vzájomnej lojálnej spolupráce zakotvenú v článku 13 ods. 2 ZEÚ a spolupracovali s Parlamentom s cieľom prekonať súčasné inštitucionálne blokovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Podnadpis 2 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Akty prijímané Radou alebo Európskou radou na základe iniciatívy Parlamentu a po získaní jeho súhlasu

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6. pripomína, že Parlament prijal 3. mája 2022⁵ ***pozíciu k reforme*** európskeho volebného práva s cieľom podporiť ***skutočnú celoeurópsku politickú diskusiu*** pred voľbami do Európskeho parlamentu ***a zvýšiť*** záujem občanov o ***európske záležitosti***;

6. pripomína, že Parlament prijal 3. mája 2022⁵ ***návrh reformy*** európskeho volebného práva s cieľom podporiť ***européizáciu verejnej sféry Únie, vznik skutočnej celoeurópskej politickej diskusie*** pred voľbami do Európskeho parlamentu, záujem občanov o ***európsku politiku a zvýšiť demokratickú legitimitu Únie***;

⁵ Ú. v. EÚ C 465, 6.12.2022, s. 171.

⁵ Ú. v. EÚ C 465, 6.12.2022, s. 171.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6. pripomína, že Parlament prijal 3. mája 2022⁵ ***pozíciu k reforme*** európskeho volebného práva ***s cieľom podporiť skutočnú celoeurópsku politickú diskusiu pred voľbami do Európskeho parlamentu a zvýšiť záujem občanov o európske***

6. pripomína, že Parlament prijal 3. mája 2022⁵ ***pozíciu k reforme*** európskeho volebného práva;

záležitosti;

⁵ Ú. v. EÚ C 465, 6.12.2022, s. 171.

⁵ Ú. v. EÚ C 465, 6.12.2022, s. 171.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. berie na vedomie, že niektoré členské štáty vyjadrili výhrady k určitým prvkom návrhu, vyjadruje však zároveň poľutovanie nad tým, že o návrhu sa v Rade pravidelne nediskutuje;

Pozmeňujúci návrh

7. berie na vedomie, že niektoré členské štáty vyjadrili výhrady k určitým prvkom návrhu, vyjadruje však zároveň poľutovanie nad tým, že o návrhu sa v Rade pravidelne nediskutuje ***a viac ako rok sa nedosiahol žiaden významný pokrok; naliehavo vyzýva španielske a belgické predsedníctvo Rady, aby tento spis stanovili za prioritu a zapojili sa do hľadania konsenzu v súvislosti s vypracovaním pozície Rady s cieľom pracovať na dosiahnutí dohody s Parlamentom o reforme európskeho volebného zákona pred budúcimi voľbami do Európskeho parlamentu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. ***berie na vedomie***, že niektoré členské štáty vyjadrili výhrady k určitým prvkom návrhu, vyjadruje však ***zároveň*** poľutovanie nad ***tým, že o návrhu sa v***

Pozmeňujúci návrh

7. ***uznáva***, že niektoré členské štáty vyjadrili výhrady k určitým prvkom ***tohto*** návrhu; vyjadruje však poľutovanie nad ***neprimeraným odkladom začatia rokovaní***

Rade pravidelne nediskutuje;

o správe Parlamentu, čo je v jasnom rozpore so zásadou lojálnej spolupráce; opakuje, že chýbajúca jednomyselnosť v súvislosti s návrhom legislatívnej správy nepredstavuje platný dôvod na nezapojenie sa do konštruktívneho úsilia o dosiahnutie kompromisu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. berie na vedomie, že **niektoré členské štáty vyjadrili výhrady** k určitým prvkom návrhu, vyjadruje však zároveň poľutovanie nad tým, že o návrhu sa v Rade **pravidelne** nediskutuje;

Pozmeňujúci návrh

7. berie na vedomie, že **väčšina členských štátov vyslovila námietky** k určitým prvkom návrhu, vyjadruje však zároveň poľutovanie nad tým, že o návrhu sa v Rade nediskutuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. **zdôrazňuje, že argumenty Rady týkajúce sa nedostatočného rešpektovania zásady subsidiarity a porušenia základných zásad by mali byť vyvážené politickou požiadavkou na zvýšenie demokratickej legitimacy a posilnením európskeho nadnárodného rozmeru;**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. zdôrazňuje, že **argumenty** Rady týkajúce sa nedostatočného rešpektovania zásady subsidiarity a porušenia základných zásad by mali byť vyvážené politickou požiadavkou na zvýšenie demokratickej legitimity a posilnením európskeho nadnárodného rozmeru;

Pozmeňujúci návrh

8. zdôrazňuje, že **sa uskutočnil len obmedzený počet kôl diskusií, ktorých cieľom bolo riešiť obavy vyjadrené Radou; zdôrazňuje, že obavy** Rady týkajúce sa nedostatočného rešpektovania zásady subsidiarity a porušenia základných zásad by mali byť vyvážené politickou požiadavkou na zvýšenie demokratickej legitimity a posilnením európskeho nadnárodného rozmeru; **zdôrazňuje, že žiadny z týchto argumentov by nemal byť zámkou na nezapojenie sa do hľadania dohody s cieľom priblížiť európske voľby občanom, v konečnom dôsledku zvýšiť účasť a ďalej budovať európsku verejnú sféru;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. zdôrazňuje, že argumenty Rady týkajúce sa nedostatočného rešpektovania zásady subsidiarity a porušenia základných zásad **by mali byť vyvážené politickou požiadavkou na zvýšenie demokratickej legitimity a posilnením európskeho nadnárodného rozmeru;**

Pozmeňujúci návrh

8. zdôrazňuje, že **by sa mali zohľadniť** argumenty Rady týkajúce sa nedostatočného rešpektovania zásady subsidiarity a porušenia základných zásad;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. zdôrazňuje, že **argumenty Rady týkajúce sa nedostatočného rešpektovania zásady subsidiarity a porušenia základných zásad by mali byť vyvážené politickou požiadavkou na zvýšenie demokratickej legitimity a posilnením európskeho nadnárodného rozmeru;**

Pozmeňujúci návrh

8. zdôrazňuje, že **politické a právne obavy vyjadrené Radou v súvislosti s návrhom Parlamentu by sa mali riešiť včas a v rámci otvoreného a konštruktívneho dialógu medzi spoluzákonodarcami;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

8a. zdôrazňuje, že Parlament má nielen právo začať postup, ale vyžaduje sa aj jeho súhlas s pozíciou Rady; domnieva sa, že každé oneskorenie v práci Rady ohrozuje demokratizáciu Únie so zreteľom na voľby v roku 2024, pretože rozhodnutie Rady môže nadobudnúť účinnosť až po jeho schválení členskými štátmi v súlade s ich príslušnými ústavnými požiadavkami;

Pozmeňujúci návrh

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 9

9. pripomína, že Parlament predložil 23. mája 2012⁶ návrh nového nariadenia na úpravu ustanovení upravujúcich výkon jeho vyšetrovacích právomocí s cieľom posilniť dostupné nástroje vyšetrovania a posilniť právomoc vyšetrovacích výborov;

vypúšťa sa

⁶ Ú. v. EÚ C 264 E, 13.9.2013, s. 41.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 10

10. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že rokovania s Radou a Komisiou o vyšetrovacích právomociach uviazli na mŕtvom bode, ako aj nad tým, že Parlament nemohol s týmito dvoma inštitúciami uskutočniť formálne diskusie;

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Domènec Ruiz Devesa

Návrh uznesenia
Odsek 10

10. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že rokovania s Radou a Komisiou o vyšetrovacích právomociach uviazli na mŕtvom bode, ako aj nad tým, že Parlament nemohol s týmito dvoma inštitúciami uskutočniť formálne diskusie;

10. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že rokovania s Radou a Komisiou o vyšetrovacích právomociach uviazli na mŕtvom bode, ako aj nad tým, že Parlament nemohol s týmito dvoma inštitúciami uskutočniť formálne diskusie;

pripomína, že prijatie nového nariadenia o vyšetrovacích právomociach Európskeho parlamentu si nevyžaduje jednomysel'nosť v Rade;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že rokovania s Radou a Komisiou o vyšetrovacích právomociach uviazli na mŕtvom bode, ako aj nad tým, že **Parlament nemohol s týmito dvoma inštitúciami uskutočniť** formálne diskusie;

Pozmeňujúci návrh

10. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že rokovania s Radou a Komisiou o vyšetrovacích právomociach uviazli na mŕtvom bode, ako aj nad tým, že **Rada a Komisia nespolupracovali dostatočne s Parlamentom s cieľom viesť** formálne diskusie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia

10a. odporúča, aby v súlade s Medziinštitucionálnou dohodou o lepšej tvorbe práva legislatívny postup vyplývajúci z práva legislatívnej iniciatívy, ktoré sa priznáva Parlamentu v zmluvách, zahŕňal požiadavku na stanovenie legislatívneho harmonogramu pre príslušné iniciatívy, ktorý by bol podobný harmonogramu riadneho legislatívneho postupu; okrem toho zdôrazňuje, že takýto mimoriadny legislatívny postup musí byť

Pozmeňujúci návrh

*v súlade s ustanoveniami
Medziinštitucionálnej dohody o lepšej
tvorbe práva týkajúcimi sa
inštitucionálnej povinnosti všetkých troch
inštitúcií rokovať;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 47
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

10b. zdôrazňuje, že v súčasnom znení článku 226 ods. 3 ZFEÚ, v ktorom sa stanovuje „mimoriadny legislatívny postup“ a vyžaduje súhlas Rady a Komisie na prijatie nariadenia o vyšetrovacích právomociach Parlamentu, nezaväzuje Radu a Komisiu k rokovaniu, pretože sú povinné len udeliť alebo odoprieť súhlas s návrhom Parlamentu, a nie rokovať o ňom s cieľom dosiahnuť spoločnú dohodu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 48
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

11. vyzýva Radu a Komisiu, aby dodržiavali zásadu medziinštitucionálnej spolupráce zakotvenú v článku 13 ods. 2 ZEÚ a obnovili rokovania s Parlamentom o týchto dvoch osobitných postupoch;

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. vyzýva Radu a Komisiu, aby dodržiavali zásadu medziinštitucionálnej spolupráce zakotvenú v článku 13 ods. 2 ZEÚ a **obnovili** rokovania s Parlamentom o týchto dvoch osobitných postupoch;

Pozmeňujúci návrh

11. vyzýva Radu a Komisiu, aby dodržiavali **svoje záväzky vyplývajúce zo zmlúv a** zásadu medziinštitucionálnej spolupráce zakotvenú v článku 13 ods. 2 ZEÚ a **doviedli do konca** rokovania s Parlamentom o týchto dvoch osobitných postupoch **ešte pred skončením tohto volebného obdobia**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia

11a. **poukazuje na to, že Komisia v týchto mimoriadnych legislatívnych postupoch zanedbáva svoju úlohu strážkyne zmlúv a nestranného sprostredkovateľa; očakáva, že Komisia bude zohrávať aktívnu úlohu pri ul'ahčovaní dialógu o uvedených spisoch tým, že bude aktívne spolupracovať s Radou a Parlamentom a predkladať návrhy, ako možno prekonať existujúce patové situácie;**

Pozmeňujúci návrh

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia

Podnadpis 3

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Akty prijímané Radou, ktoré si vyžadujú súhlas Parlamentu

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52

Paulo Rangel

Návrh uznesenia

Podnadpis 3

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Akty prijímané Radou, ktoré si vyžadujú súhlas Parlamentu

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53

Paulo Rangel

Návrh uznesenia

Odsek 12

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12. poukazuje na to, že Rada stanovuje ustanovenia nevyhnutné na priame a všeobecné voľby poslancov Parlamentu a že Parlament 15. júna 2023⁷ hlasoval o návrhu na zvýšenie počtu kresiel o 11 na celkovo 716 pred voľbami do Európskeho parlamentu v júni 2024;

vypúšťa sa

⁷ Prijaté texty, P9_TA(2023)0243.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. poukazuje na to, že *Rada stanovuje ustanovenia nevyhnutné na priame a všeobecné voľby* poslancov Parlamentu a že Parlament 15. júna 2023⁷ hlasoval o návrhu na zvýšenie počtu kresiel o 11 na celkovo 716 pred voľbami do Európskeho parlamentu v júni 2024;

⁷ Prijaté texty, P9_TA(2023)0243.

Pozmeňujúci návrh

12. poukazuje na to, že *Európska rada je povinná prijať jednomyselne rozhodnutie o zložení Európskeho parlamentu na základe iniciatívy Parlamentu a po získaní súhlasu väčšiny poslancov Parlamentu; zdôrazňuje, že z dôvodu práva iniciatívy, ktorým disponuje Parlament v rámci tohto postupu, a jeho priameho vplyvu na zastúpenie občanov Únie si rokovania o tomto rozhodnutí vyžadujú vysoký stupeň medziinštitucionálneho dialógu a zosúladenia v súlade so zásadou vzájomnej lojálnej spolupráce;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia

12a. pripomína, že 15. júna 2023^{6a} Parlament prijal návrh rozhodnutia Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029, ktorého cieľom je upraviť rozdelenie kresiel s cieľom zabezpečiť zostupne pomerné zastúpenie členských štátov;

Pozmeňujúci návrh

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. zdôrazňuje, že Parlament si v súlade so svojím návrhom o európskom volebnom práve, ktorý čaká na prerokovanie v Rade, želá ponechať rezervu 28 kresiel pre poslancov zvolených v budúcom volebnom obvode pre celú Úniu;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. zdôrazňuje, že Parlament si v súlade so svojím návrhom o európskom volebnom práve, ktorý čaká na prerokovanie v Rade, želá ponechať rezervu 28 kresiel pre poslancov zvolených v budúcom volebnom obvode pre celú Úniu;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia

13. *zdôrazňuje, že Parlament si v súlade so svojím návrhom o európskom volebnom práve, ktorý čaká na prerokovanie v Rade, želá ponechať rezervu 28 kresiel pre poslancov zvolených v budúcom volebnom obvode pre celú Úniu;*

Pozmeňujúci návrh

13. *pripomína, že v návrhu Parlamentu sa v súlade s jeho návrhom z 3. mája 2022 o reforme európskeho volebného zákona prideluje 28 kresiel volebnému obvodu pre celú Úniu; v tejto súvislosti opakuje, že rozhodnutie o zložení Európskeho parlamentu a reforma európskeho volebného zákona sú z politického a právneho hľadiska prepojené;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európska rada neinformovala Parlament o svojom zámere vypustiť kľúčové ustanovenia návrhu, ktorý predložil Parlament, konkrétne o pridelení 28 kresiel volebnému obvodu pre celú Úniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Podnadpis 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Akty prijímané Radou, ktoré si vyžadujú súhlas Parlamentu

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13b. pripomína, že nariadenie, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec (VFR), sa prijíma v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom, v rámci ktorého sa Rada uznáva jednomysel'ne po získaní súhlasu Parlamentu absolútnou väčšinou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13c. víta rozvoj medzinštitucionálnych postupov, pri ktorých napriek tomu, že Parlament má len vyjadriť svoj súhlas, rokovania prebiehajú vo forme „trojstranného dialógu“ o balíku zahŕňajúcom nariadenie o VFR a rozhodnutie o vlastných zdrojoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 13 d (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13d. vyjadruje však poľutovanie nad rastúcou úlohou Európskej rady v rokovaníach o VFR, čo výrazne mení zásadu medziinštitucionálnej rovnováhy, ako sa stanovuje v zmluvách; domnieva sa, že na rokovania o VFR by sa mal uplatňovať riadny legislatívny postup a že Parlament by mal mať v súlade s návrhmi Konferencie o budúcnosti Európy plné rozpočtové právomoci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

14. pripomína, že Rada rozhoduje o zložení Parlamentu jednomysel'ne a Parlament musí udeliť svoj súhlas väčšinou svojich poslancov;

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

14. pripomína, že Rada rozhoduje o zložení Parlamentu jednomysel'ne a Parlament musí udeliť svoj súhlas väčšinou svojich poslancov;

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66

Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. pripomína, že Rada rozhoduje o zložení Parlamentu jednomyseľne a Parlament musí udeliť svoj súhlas väčšinou svojich poslancov;

Pozmeňujúci návrh

14. pripomína, že **Európska** rada rozhoduje o zložení Parlamentu jednomyseľne a Parlament musí udeliť svoj súhlas väčšinou svojich poslancov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Domènec Ruiz Devesa

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. pripomína, že Rada rozhoduje o zložení Parlamentu jednomyseľne a Parlament musí udeliť svoj súhlas väčšinou svojich poslancov;

Pozmeňujúci návrh

14. pripomína, že **Európska** rada rozhoduje o zložení Parlamentu jednomyseľne a Parlament musí udeliť svoj súhlas väčšinou svojich poslancov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia

15. zdôrazňuje, že hoci návrh pochádza od samotného Parlamentu, jeho následný súhlas je dôležitý, pretože Rada má právo návrh zmeniť, a len súhlas Parlamentu s konečným aktom zaručuje, že Parlament súhlasí s pravidlami upravujúcimi jeho vlastné voľby; domnieva sa, že akékoľvek oneskorenie v

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

práci Rady by poškodilo úspech celého procesu, pretože rozhodnutie Rady môže nadobudnúť účinnosť až po jeho schválení členskými štátmi v súlade s ich príslušnými ústavnými požiadavkami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia

15. zdôrazňuje, že hoci návrh pochádza od samotného Parlamentu, jeho následný súhlas je dôležitý, pretože Rada má právo návrh zmeniť, a len súhlas Parlamentu s konečným aktom zaručuje, že Parlament súhlasí s pravidlami upravujúcimi jeho vlastné voľby; *domníeva sa, že akékoľvek oneskorenie v práci Rady by poškodilo úspech celého procesu, pretože rozhodnutie Rady môže nadobudnúť účinnosť až po jeho schválení členskými štátmi v súlade s ich príslušnými ústavnými požiadavkami;*

Pozmeňujúci návrh

15. zdôrazňuje, že hoci návrh pochádza od samotného Parlamentu, jeho následný súhlas je dôležitý, pretože **Európska** rada má právo návrh zmeniť, a len súhlas Parlamentu s konečným aktom zaručuje, že Parlament súhlasí s pravidlami upravujúcimi jeho vlastné voľby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

15a. zdôrazňuje, že Európska rada nevyhovela žiadosti Parlamentu vyjadrenej v legislatívnom uznesení z 15. júna 2023 o zložení Európskeho

parlamentu a okamžite neinformovala Parlament o úmysle odchyliť sa od predloženého návrhu, pokiaľ ide o počet kresiel, ako aj vypustenie navrhovaného pridelenia 28 kresiel volebnému obvodu pre celú Úniu; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že Európska rada potom podstatne zmenila svoj návrh a ďalej požiadala Parlament, aby o návrhu Európskej rady hlasoval na svojej nasledujúcej plenárnej schôdzi; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európska rada v tomto prípade nedodržala zásadu vzájomnej lojálnej spolupráce zakotvenú v článku 13 ods. 2 ZEÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia

16. pripomína, že v určitých prípadoch spočíva mimoriadny legislatívny postup v prijatí legislatívneho aktu Radou po získaní stanoviska Parlamentu; zdôrazňuje, že hoci je Rada povinná s Parlamentom len konzultovať, nemôže prijať konečné rozhodnutie skôr, ako Parlament zaujme stanovisko, tak aby Rada mohla toto stanovisko skutočne vziať na vedomie;

Pozmeňujúci návrh

16. pripomína, že v určitých prípadoch spočíva mimoriadny legislatívny postup v prijatí legislatívneho aktu Radou po získaní stanoviska Parlamentu; zdôrazňuje, že hoci je Rada povinná s Parlamentom len konzultovať, nemôže prijať konečné rozhodnutie skôr, ako Parlament zaujme stanovisko, tak aby Rada mohla toto stanovisko skutočne vziať na vedomie; **v tejto súvislosti zdôrazňuje, že Parlament by mal vždy konať bez zbytočného odkladu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Victor Negrescu

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia

17. zdôrazňuje, že hoci Rada nie je povinná stanovisko Parlamentu zohľadniť, konzultácia s Parlamentom predstavuje zásadnú procesnú požiadavku a vysiela silný politický signál;

Pozmeňujúci návrh

17. zdôrazňuje, že hoci Rada nie je povinná stanovisko Parlamentu zohľadniť, konzultácia s Parlamentom predstavuje zásadnú procesnú požiadavku a vysiela silný politický signál; **zdôrazňuje, že je potrebné preskúmať, ako by sa stanovisko Parlamentu mohlo stať právne záväzným;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73

Helmut Scholz

Návrh uznesenia

Odsek 17

Návrh uznesenia

17. zdôrazňuje, že hoci Rada nie je povinná stanovisko Parlamentu zohľadniť, konzultácia s Parlamentom predstavuje zásadnú procesnú požiadavku **a** vysiela silný politický signál;

Pozmeňujúci návrh

17. zdôrazňuje, že hoci Rada nie je povinná stanovisko Parlamentu zohľadniť, konzultácia s Parlamentom **nielenže** predstavuje zásadnú procesnú požiadavku, **ale zároveň** vysiela silný politický signál **a posilňuje demokratickú legitimitu rozhodnutí;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia

Odsek 17

Návrh uznesenia

17. zdôrazňuje, že hoci Rada nie je povinná stanovisko Parlamentu zohľadniť, konzultácia s Parlamentom predstavuje zásadnú procesnú požiadavku a vysiela silný politický signál;

Pozmeňujúci návrh

17. zdôrazňuje, že hoci Rada nie je povinná stanovisko Parlamentu zohľadniť, konzultácia s Parlamentom predstavuje **v súvislosti s niektorými mimoriadnymi legislatívnymi postupmi** zásadnú procesnú požiadavku a vysiela silný politický signál;

Pozmeňujúci návrh 75
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia

19. opakuje svoju výzvu Rade, aby do konca roka 2023 prijala kladné rozhodnutie o pristúpení Rumunska a Bulharska k schengenskému priestoru voľného pohybu;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 76
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

20a. pripomína, že Komisia predložila v novembri 2021 návrh smernice Rady, ktorou sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania práva voliť a byť volený vo voľbách do Európskeho parlamentu pre migrujúcich občanov Únie, v súvislosti s ktorým sa vyžaduje konzultácia Parlamentu;

Pozmeňujúci návrh 77
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

20b. zdôrazňuje, že v posúdení vplyvu Komisie pripojenom k uvedenému návrhu sa uvádza súbor pretrvávajúcich vážnych prekážok pri uplatňovaní volebných práv migrujúcich občanov; pripomína, že Parlament prijal svoju pozíciu vo februári 2023, aby uľahčil nadobudnutie účinnosti tejto smernice včas pred voľbami do Európskeho parlamentu v roku 2024; vyslovuje poľutovanie nad tým, že sa v súvislosti s týmto spisom nedosiahol v Rade pokrok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Victor Negrescu

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia

21. konštatuje, že zo znenia samotných zmlúv vyplýva, že uskutočnenie konzultácií je jedinou právnou povinnosťou; poukazuje však na to, že so zreteľom na vzájomnú lojálnu spoluprácu sa inštitúcia, ktorá akt prijíma, musí zaoberať stanoviskom a mala by odôvodniť, prečo sa rozhodla neriadiť sa ním;

Pozmeňujúci návrh

21. konštatuje, že zo znenia samotných zmlúv vyplýva, že uskutočnenie konzultácií je jedinou právnou povinnosťou; poukazuje však na to, že so zreteľom na vzájomnú lojálnu spoluprácu sa inštitúcia, ktorá akt prijíma, musí zaoberať stanoviskom a mala by odôvodniť, prečo sa rozhodla neriadiť sa ním; *vyzýva Radu, aby poskytla právne vysvetlenie nerešpektovania posúdenia Komisie a výziev Parlamentu v prospech pristúpenia Rumunska a Bulharska do schengenského priestoru;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia

21. konštatuje, že zo znenia samotných zmlúv vyplýva, že uskutočnenie konzultácií je jedinou právnou povinnosťou; ***poukazuje však na to, že so zreteľom na vzájomnú lojálnu spoluprácu sa inštitúcia, ktorá akt prijíma, musí zaoberať stanoviskom a mala by odôvodniť, prečo sa rozhodla neriadiť sa ním;***

Pozmeňujúci návrh

21. konštatuje, že zo znenia samotných zmlúv vyplýva, že uskutočnenie konzultácií je jedinou právnou povinnosťou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

21a. zdôrazňuje, že smernice, ktorými sa stanovujú podmienky uplatňovania práva voliť a byť volený vo voľbách do Európskeho parlamentu a vo voľbách do orgánov samosprávy obcí pre občanov Únie s bydliskom v členskom štáte, ktorého nie sú štátnymi príslušníkmi, sa tiež prijímajú takýmto mimoriadnym legislatívnym postupom, v rámci ktorého sa Parlament žiada o stanovisko; opakuje, že Parlament prijal svoje pozície k postupom prepracovaného znenia 14. februára 2023; vyjadruje poľutovanie nad tým, že odpovede Komisie na pozíciu Parlamentu boli mimoriadne negatívne, a že Komisia namiesto toho, aby si zvolila konštruktívny prístup a dôveryhodne sa pokúsila o možné zlepšenia na základe návrhov Parlamentu, rozhodla sa odpovedať záporne a zamietla návrhy zo silne formálnych dôvodov; očakáva, že Rada bude diskutovať o tomto spise, a ďalej očakáva, že sa Rada bude zaoberať jej stanoviskom a urobí všetko, čo je v jej silách, aby spolupracovala s Parlamentom

na zlepšení situácie migrujúcich občanov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

21a. opakuje, že ak sa uplatní mimoriadny legislatívny postup a dohoda sa nedosiahne v primeranej lehote, Komisia by musela legislatívny návrh stiahnuť;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 82
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje, že vzťahy medzi inštitúciami EÚ **by sa mali riadiť** zásadami inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce zakotvenými v článku 13 ods. 2 ZEÚ;

22. zdôrazňuje, že vzťahy medzi inštitúciami EÚ **sa riadia** zásadami inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce zakotvenými v článku 13 ods. 2 ZEÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. pripomína, že účasť Parlamentu v akejkoľvek forme ustanovenej zmluvami odráža základnú demokratickú zásadu, podľa ktorej sa občania podieľajú na **výkone moci** prostredníctvom **zastupiteľského zhromaždenia**;

Pozmeňujúci návrh

23. pripomína, že účasť Parlamentu v akejkoľvek forme ustanovenej zmluvami odráža základnú demokratickú zásadu, podľa ktorej sa občania podieľajú na **rozhodovacom procese** prostredníctvom **volených zástupcov**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84 **Paulo Rangel**

Návrh uznesenia **Odsek 24**

Návrh uznesenia

24. poukazuje na to, že v rámci vzájomnej lojálnej spolupráce sú inštitúcie povinné navzájom sa informovať a konzultovať, tak aby bolo na konci postupu možné udeliť súhlas; trvá preto na tom, že súhlas **by nemal spočívať len v tom, že sa na konci postupu položí otázka „áno alebo nie“**, **ale že** by mal byť cieľom, ktorý sa inštitúcie usilujú dosiahnuť;

Pozmeňujúci návrh

24. poukazuje na to, že v rámci vzájomnej lojálnej spolupráce sú inštitúcie povinné navzájom sa informovať a konzultovať, tak aby bolo na konci postupu možné udeliť súhlas; trvá preto na tom, že súhlas **nie je len otázkou „áno alebo nie“** na konci postupu, **ale v skutočnosti znamená prístupenie k obsahu legislatívneho aktu, a preto** by mal byť cieľom, ktorý sa inštitúcie usilujú dosiahnuť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85 **Damian Boeselager** v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia **Odsek 24**

Návrh uznesenia

24. poukazuje na to, že v rámci vzájomnej lojálnej spolupráce sú inštitúcie povinné navzájom sa informovať a konzultovať, tak aby bolo na konci postupu

Pozmeňujúci návrh

24. poukazuje na to, že v rámci vzájomnej lojálnej spolupráce sú inštitúcie povinné navzájom sa informovať a konzultovať, tak aby bolo na konci postupu

možné udeliť súhlas; trvá preto na tom, že súhlas by nemal spočívať len v tom, že sa na konci postupu položí otázka „áno alebo nie“, ale že by mal byť cieľom, ktorý sa inštitúcie usilujú dosiahnuť;

možné udeliť súhlas; trvá preto na tom, že súhlas by nemal spočívať len v tom, že sa na konci postupu položí otázka „áno alebo nie“, ale že by mal byť cieľom, ktorý sa inštitúcie usilujú dosiahnuť **lojálnou spoluprácou**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

24. poukazuje na to, že v rámci vzájomnej lojálnej spolupráce sú inštitúcie povinné navzájom sa informovať a konzultovať, tak aby bolo na konci postupu možné udeliť súhlas; trvá preto na tom, že súhlas by nemal spočívať len v **tom, že sa na konci postupu položí otázka „áno alebo nie“, ale že by mal byť** cieľom, ktorý sa inštitúcie usilujú dosiahnuť;

Pozmeňujúci návrh

24. poukazuje na to, že v rámci vzájomnej lojálnej spolupráce sú inštitúcie povinné navzájom sa informovať a konzultovať, tak aby bolo na konci postupu možné udeliť súhlas; trvá preto na tom, že súhlas by nemal spočívať len v **potvrdení alebo zamietnutí, ale mal by byť výsledkom nepretržitého dialógu s cieľom najst' vzájomne prijateľnú dohodu**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia

24a. pripomína spôsob práce rokovacieho tímu Parlamentu, ktorý viedol k prijatiu revidovaného štatútu európskeho ombudsmana po rokoch odmietania Rady udeliť súhlas a ktorý zahŕňal neformálne konzultácie s Radou a Komisiou, čo Rade umožnilo predvídať hlavné legislatívne možnosti Parlamentu a v prípade potreby umožniť obom

inštitúciám nájsť kompromisné riešenia na odblokovanie prijatia spisu; domnieva sa, že by to malo predstavovať praktický precedens pre iné oblasti, v ktorých sa vyžaduje súhlas^{1d};

^{1d} Predložené texty, A9 – 0174/2021, dôvodová správa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Victor Negrescu

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24a. domnieva sa, že nedodržanie zásady vzájomnej lojálnej spolupráce by sa malo konštatovať automaticky a malo by sa uplatniť okamžité riešenie vrátane zrušenia požiadavky jednomysel'ného hlasovania a uplatnenia zjednodušeného postupu hlasovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

25. podporuje začatie rokovaní o medziinštitucionálnej dohode o jasnom rámci na podporu plného dodržiavania participatívnych práv a zásad inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce pri mimoriadnych legislatívnych postupoch;

25. podporuje začatie rokovaní o medziinštitucionálnej dohode o jasnom rámci na podporu plného dodržiavania *príslušných* participatívnych práv a zásad inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce pri mimoriadnych legislatívnych postupoch *vrátane súboru procedurálnych opatrení, v ktorých sa od*

spoluzákonodarcov požaduje, aby sa zapojili do otvoreného a konštruktívneho dialógu a rokovaní o legislatívnych aktoch, na ktoré sa vzťahuje mimoriadny legislatívny postup, pričom sa zachová ich rovnocenné postavenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Domènec Ruiz Devesa

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia

25. podporuje začatie rokovaní o medziinštitucionálnej dohode o jasnom rámci na podporu plného dodržiavania participatívnych práv a zásad inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce pri mimoriadnych legislatívnych postupoch;

Pozmeňujúci návrh

25. podporuje začatie rokovaní o medziinštitucionálnej dohode o jasnom rámci na podporu plného dodržiavania participatívnych práv a zásad inštitucionálnej rovnováhy a vzájomnej lojálnej spolupráce pri mimoriadnych legislatívnych postupoch, *aby sa zabránilo odmietnutiu Rady rokovať s Parlamentom;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia

25a. požaduje medziinštitucionálnu dohodu venovanú mimoriadnym legislatívnym postupom, pri ktorých má Parlament právo iniciatívy, s cieľom objasniť uplatniteľné postupy a úlohy inštitúcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92

Victor Negrescu

Návrh uznesenia

Odsek 26

Návrh uznesenia

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca na prijatie aktu Radou;

Pozmeňujúci návrh

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca na prijatie aktu Radou; **vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada odložila rozhodnutie o pristúpení Rumunska a Bulharska do schengenského priestoru o 12 rokov, a to napriek pozitívnym odporúčaniam Komisie, pokiaľ ide o splnenie kritérií;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia

Odsek 26

Návrh uznesenia

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca na prijatie aktu Radou;

Pozmeňujúci návrh

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca na prijatie aktu Radou, **aby sa lepšie zabezpečilo dodržiavanie zásady vzájomnej lojálnej spolupráce a aby sa zabránilo inštitucionálnemu blokovaniu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94

Damian Boeselager

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 26

Návrh uznesenia

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca na prijatie aktu Radou;

Pozmeňujúci návrh

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca **vrátane lehôt** na prijatie aktu Radou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca na prijatie aktu Radou;

Pozmeňujúci návrh

26. zdôrazňuje, že je potrebné vymedziť presné požiadavky týkajúce sa časového rámca na prijatie **alebo zamietnutie** aktu Radou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

26a. zdôrazňuje, že lehoty, ktoré majú príslušné inštitúcie k dispozícii v rámci rôznych postupov, či už v primárnom práve alebo prostredníctvom opatrení stanovených v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva, musia tiež rešpektovať zásadu rovnosti medzi inštitúciami;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 97

Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia

Odsek 27

Návrh uznesenia

27. trvá na svojej požiadavke zverejnenia verejných pozícií členských štátov v čase prijatia aktu v Rade; navrhuje, aby sa zaviedli záväzné odôvodnenia na základe ustanovení zmluvy, dodržiavania základných práv všetkých občanov EÚ a členských štátov a Charty základných práv Európskej únie vo všetkých prípadoch, keď členské štáty uplatňujú na konkrétne rozhodnutie právo veta

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98

Paulo Rangel

Návrh uznesenia

Odsek 27

Návrh uznesenia

27. trvá na svojej požiadavke zverejnenia verejných pozícií členských štátov v čase prijatia aktu v Rade; navrhuje, aby sa zaviedli záväzné odôvodnenia na základe ustanovení zmluvy, dodržiavania základných práv všetkých občanov EÚ a členských štátov a Charty základných práv Európskej únie vo všetkých prípadoch, keď členské štáty uplatňujú na konkrétne rozhodnutie právo veta

Pozmeňujúci návrh

27. trvá na svojej požiadavke zverejnenia verejných pozícií členských štátov v čase prijatia aktu v Rade;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99

Damian Boeselager

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia

27. trvá na svojej požiadavke zverejnenia verejných pozícií členských štátov v čase prijatia aktu v Rade; navrhuje, aby sa zaviedli záväzné odôvodnenia na základe ustanovení zmluvy, dodržiavania základných práv všetkých občanov EÚ a členských štátov a Charty základných práv Európskej únie vo všetkých prípadoch, keď členské štáty uplatňujú na konkrétne rozhodnutie právo veta

Pozmeňujúci návrh

27. trvá na svojej požiadavke zverejnenia verejných pozícií členských štátov v čase prijatia aktu v Rade; ***d'alej trvá na tom, že Rada by mala systematicky zaznamenávať totožnosť členských štátov, keď vyjadrujú svoje pozície v Rade;*** navrhuje, aby sa zaviedli záväzné odôvodnenia na základe ustanovení zmluvy, dodržiavania základných práv všetkých občanov EÚ a členských štátov a Charty základných práv Európskej únie vo všetkých prípadoch, keď členské štáty uplatňujú na konkrétne rozhodnutie právo veta

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Victor Negrescu

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia

27. trvá na svojej požiadavke zverejnenia verejných pozícií členských štátov v čase prijatia aktu v Rade; ***navrhuje***, aby sa zaviedli záväzné odôvodnenia na základe ustanovení zmluvy, dodržiavania základných práv všetkých občanov EÚ a členských štátov a Charty základných práv Európskej únie vo všetkých prípadoch, keď členské štáty uplatňujú na konkrétne rozhodnutie právo veta

Pozmeňujúci návrh

27. trvá na svojej požiadavke zverejnenia verejných pozícií členských štátov v čase prijatia aktu v Rade; ***žiada***, aby sa zaviedli záväzné odôvodnenia na základe ustanovení zmluvy, dodržiavania základných práv všetkých občanov EÚ a členských štátov a Charty základných práv Európskej únie vo všetkých prípadoch, keď členské štáty uplatňujú na konkrétne rozhodnutie právo veta, ***a zdôrazňuje, že ak veto nie je právne odôvodnené, malo by sa považovať za neplatné.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101

Paulo Rangel

Návrh uznesenia

Odsek 28

Návrh uznesenia

28. pripomína význam včasnej spolupráce a koordinovanej právnej analýzy medzi európskymi inštitúciami, aby sa umožnilo nájdenie kompromisov v otázkach, ***kde obavy vyplývajú skôr z nedorozumení než z výrazných politických rozdielov;***

Pozmeňujúci návrh

28. pripomína význam včasnej spolupráce a koordinovanej právnej analýzy medzi európskymi inštitúciami, aby sa umožnilo nájdenie kompromisov v otázkach, ***ktoré vyvolávajú obavy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia

Odsek 28

Návrh uznesenia

28. pripomína význam včasnej spolupráce a koordinovanej právnej analýzy medzi európskymi inštitúciami, ***aby sa umožnilo nájdenie kompromisov v otázkach, kde obavy vyplývajú skôr z nedorozumení než z výrazných politických rozdielov;***

Pozmeňujúci návrh

28. pripomína význam včasnej spolupráce a koordinovanej právnej analýzy medzi európskymi inštitúciami, ***čo by mohlo prispieť k predchádzaniu inštitucionálnemu blokovaniu spôsobenému výlučne právnymi obavami, a nie politickými výhradami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103

Rainer Wieland

Návrh uznesenia

Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

28a. považuje za potrebné zvýšiť úsilie všetkých inštitúcií, aby ako výsledok

legislatívneho procesu zverejňovali texty, ktorých obsah je jednotný vo všetkých úradných jazykoch a ktoré v záujme jednotného uplatňovania práva v celej Únii musia všetci zodpovední aktéri vykonávania právnych predpisov, aktéri v súdnictve a vo výkonnej moci na všetkých úrovniach dôsledne vykladať a uplatňovať;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 104
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

28a. *vyzýva členské štáty, aby sa dohodli na systémoch posilnenej spolupráce podľa článku 20 ZEÚ a článku 326 ZFEÚ s cieľom prehĺbiť integráciu v kľúčových oblastiach politiky, keď dosiahnutie jednotnosti v Rade nie je možné;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

29. *opakuje svoju požiadavku na urýchlenú zmenu zmlúv s cieľom rozšíriť oblasti uplatňovania riadneho legislatívneho postupu;*

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia

29. opakuje svoju požiadavku na urýchlenú zmenu zmlúv s cieľom rozšíriť oblasti uplatňovania riadneho legislatívneho postupu;

Pozmeňujúci návrh

29. opakuje svoju požiadavku na urýchlenú zmenu zmlúv s cieľom rozšíriť oblasti uplatňovania riadneho legislatívneho postupu **na všetky oblasti politiky, na ktoré sa v súčasnosti uplatňujú mimoriadne legislatívne postupy**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Victor Negrescu

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia

29. opakuje svoju požiadavku na urýchlenú zmenu zmlúv s cieľom rozšíriť oblasti uplatňovania riadneho legislatívneho postupu;

Pozmeňujúci návrh

29. opakuje svoju požiadavku na urýchlenú zmenu zmlúv s cieľom rozšíriť oblasti uplatňovania riadneho legislatívneho postupu **vrátane otázok súvisiacich so schengenským priestorom**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Domènec Ruiz Devesa

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia

29. opakuje svoju požiadavku na urýchlenú zmenu zmlúv s cieľom rozšíriť oblasti uplatňovania riadneho legislatívneho postupu;

Pozmeňujúci návrh

29. opakuje svoju požiadavku na urýchlenú zmenu zmlúv s cieľom rozšíriť oblasti uplatňovania riadneho legislatívneho postupu **a zabrániť tomu**,

*aby sa vyžadovala jednomysel'nosť a
ratifikácia na úrovni členských štátov;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*29a. považuje princíp diskontinuity v
legislatívnom procese za zásadné
posilnenie inštitúcií Únie, ktoré sa
spolupodieľajú na tvorbe právnych
predpisov, a za dôležitý doplnok úsilia
inštitúcií o „lepšiu tvorbu právnych
predpisov“;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 110
Jacek Saryusz-Wolski

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*30. požaduje okamžitú aktiváciu
premost'ovacích doložiek, vďaka čomu
bude v kľúčových oblastiach politiky
možné prejsť od mimoriadnych
legislatívnych postupov k riadnemu
legislatívnemu postupu, čím sa zlepší
schopnosť EÚ konať;*

vypúšťa sa

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia

30. požaduje okamžitú aktiváciu premost'ovacích doložiek, vďaka čomu bude v kľúčových oblastiach politiky možné prejsť od mimoriadnych legislatívnych postupov k riadnemu legislatívnemu postupu, čím sa zlepší schopnosť EÚ konať;

Pozmeňujúci návrh

30. požaduje okamžitú aktiváciu premost'ovacích doložiek, vďaka čomu bude v kľúčových oblastiach politiky možné prejsť od mimoriadnych legislatívnych postupov k riadnemu legislatívnemu postupu, čím sa zlepší schopnosť EÚ konať, ***kým nenadobudnú účinnosť zmeny k zmluvám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Paulo Rangel

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia

30. požaduje okamžitú aktiváciu premost'ovacích doložiek, vďaka čomu bude v ***kľúčových*** oblastiach politiky možné prejsť od mimoriadnych legislatívnych postupov k riadnemu legislatívnemu postupu, čím sa zlepší schopnosť EÚ konať;

Pozmeňujúci návrh

30. požaduje okamžitú aktiváciu premost'ovacích doložiek, vďaka čomu bude v ***niektorých*** oblastiach politiky možné prejsť od mimoriadnych legislatívnych postupov k riadnemu legislatívnemu postupu, čím sa zlepší schopnosť EÚ konať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Victor Negrescu

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia

30a. vyzýva Komisiu, aby bezodkladne schválila právny akt, v ktorom sa vymedzia mimoriadne legislatívne postupy, právne odôvodnenia veta v Rade

Pozmeňujúci návrh

*a povinnosti súvisiace so zásadou
vzájomnej spolupráce;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Rainer Wieland

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

31a. vyzýva politické strany, aby zabezpečili, že ich volebné programy budú vyjadrovať ich záväzok k návrhu Parlamentu na nové a aktualizované nariadenie o jeho vyšetrovacích právomociach, a vyzýva jednotlivých volebných lídrov, aby ponúkli svoju verejnú a politickú podporu v tejto veci;

Or. de